

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



Situation 1

EN_1. If you find there are some leaves fall off from the ball tree when you open the carton

FR_1. Si vous constatez que des feuilles tombent de l'arbre sphérique lorsque vous ouvrez le carton

ES_1. Si al abrir la caja de cartón, se desprenden algunas hojas del árbol de bolas

PT_1. Se encontrar algumas folhas que caem da árvore da bola quando abre a caixa

DE_1. Wenn Sie beim Öffnen des Kartons feststellen, dass einige Blätter vom Kugelbaum abfallen

IT_1. Potresti trovare alcune foglie staccate dall'albero a forma di palla quando si apre la confezione.



EN_2. open the bag of leaves

FR_2. Ouvrez le sac de feuilles

ES_2. abrir la bolsa de hojas

PT_2. abrir o saco de folhas

DE_2. Öffnen Sie den Beutel mit den Blättern

IT_2. Apri il sacchetto di foglie.



EN_3. insert leaves into the ball frame

FR_3. Insérez les feuilles dans le cadre de la boule

ES_3. insertar las hojas en el marco de la bola

PT_3. inserir folhas na moldura da bola

DE_3. Stecken Sie die Blätter in den Rahmen der Kugel ein

IT_3. Inserisci le foglie nella struttura di palla.



EN_4. Finally, you can see a complete tree

FR_4. Enfin, vous obtenez un arbre complet

ES_4. Por último, se puede ver un árbol de compes

PT_4. Finalmente, pode ver uma árvore de competição

DE_4. Zum Schluss können Sie einen fertigen Baum sehen

IT_4. Infine, vedrai un albero completo

Situation 2



01

EN_1. If you find there are some leaves fall off from the tree when you open the carton

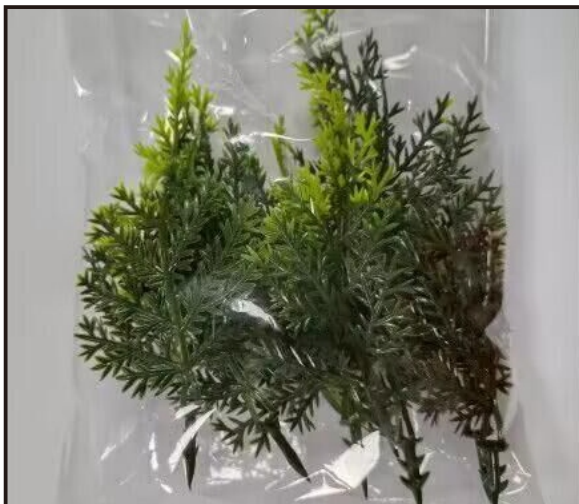
FR_1. Si vous constatez que des feuilles tombent de l'arbre lorsque vous ouvrez le carton

ES_1. Si al abrir la caja de cartón se desprenden algunas hojas del árbol

PT_1. I Se descobrir que algumas folhas caem da árvore quando abre a caixa de cartão

DE_1. Wenn Sie beim Öffnen des Kartons feststellen, dass einige Blätter vom Baum abfallen

IT_1. Potresti trovare alcune foglie staccate dall'albero a forma di palla quando si apre la confezione.



02

EN_2. open the bag of leaves

FR_2. Ouvrez le sac de feuilles

ES_2. abrir la bolsa de hojas

PT_2. abrir o saco de folhas

DE_2. Öffnen Sie den Beutel mit den Blättern

IT_2. Apri il sacchetto di foglie.



03

EN_3. insert leaves into the sponge

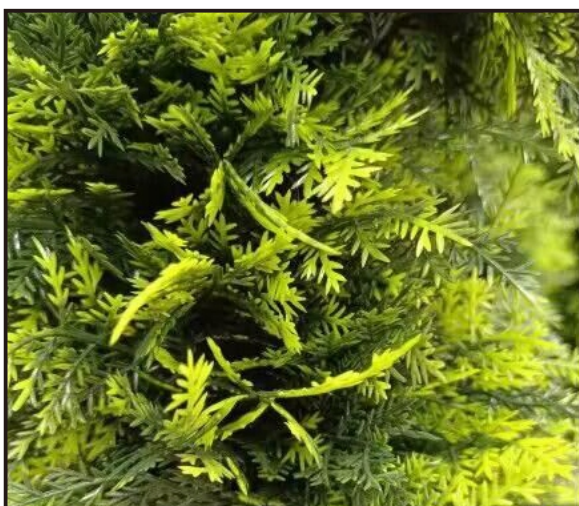
FR_3. Insérez les feuilles dans l'éponge

ES_3. introducir las hojas en la esponja

PT_3. inserir folhas na esponja

DE_3. Stecken Sie die Blätter in den Schwamm ein

IT_3. Inserisci le foglie nella spugna.



04

EN_4. Finally, you can see a complete tree

FR_4. Enfin, vous obtenez un arbre complet

ES_4. Por último, Verás un árbol completo

PT_4. Finalmente, verá uma árvore completa

DE_4. Zum Schluss können Sie einen fertigen Baum sehen

IT_4. Infine, vedrai un albero completo

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden Lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr